

Джозеф КОНРАД

И (АНГЛ)
К64

СЕРЦЕ ТЕМРЯВИ



ENGLISH LIBRARY



Серія “ENGLISH LIBRARY”

- Джек Лондон.
“Біле ікло”
- Генрі Джеймс.
“Площа Вашингтона”
- Томас Гарді.
“Під деревом зеленим”
- Едгар Аллан По.
“Чорний кіт та інші історії”

“Серце темряви” — один із найбільш визнаних і глибоких творів англійського письменника, польського емігранта родом з України **Джозефа КОНРАДА**. Зі сторінок роману перед читачем постає сповнена недовомленостей, а часом і натяків, розповідь моряка, капітана судна, про свою подорож до берегів Конго. Важливо, що природа Африки у творі постає як окремий персонаж. Зустріч із цим світом, можливість поглянути на нього очима колонізаторів і колонізованих дає змогу головному героєві по-новому оцінити ту темряву, що визирає з густих джунглів, і побачити її в душах білих людей, які вважають себе носіями цивілізації і культури.



znannia.com.ua

ISBN 978-617-07-0319-4



9 786170 703194 >

Джозеф КОНРАД

СЕРЦЕ ТЕМРЯВИ

*Переклад з англійської
Марії ГОЛОВКО*

Київ
"ЗНАННЯ"

УДК 821.111
ББК 84(4Вел)
К64

Серія "ENGLISH LIBRARY"

заснована 2014 року

**Joseph Conrad
HEART OF DARKNESS**

Конрад, Джозеф

К64 Серце темряви / Джозеф Конрад ; пер. з англ. Марії Головки. — К. : Знання, 2015. — 175 с. (English Library).

ISBN 978-617-07-0150-3 (English Library)

ISBN 978-617-07-0320-0 (м'яка обкладинка)

ISBN 978-617-07-0319-4 (тверда палітурка)

"Серце темряви" — один із найбільш визнаних і глибоких творів англійського письменника, польського емігранта родом з України Джозефа Конрада (1857—1924). Зі сторінок роману перед читачем постає сповнена недовомовленостей, а часом і натяків, розповідь моряка, капітана судна, про свою подорож до берегів Конго. Важливо, що природа Африки у творі постає як окремий персонаж. Зустріч із цим світом, можливість поглянути на нього очима колонізаторів і колонізованих дає змогу головному героєві по-новому оцінити ту темряву, що визирає з густих джунглів, і побачити її в душах білих людей, які вважають себе носіями цивілізації і культури.

**УДК 821.111
ББК 84(4Вел)**

ISBN 978-617-07-0150-3
(English Library)

ISBN 978-617-07-0320-0
(м'яка обкладинка)

ISBN 978-617-07-0319-4
(тверда палітурка)

© Видавництво "Знання"
переклад українською
мовою і оформлення, 2015

ЗМІСТ

Глава I.....	3
Глава II.....	68
Глава III.....	122

Літературно-художнє видання

Серія "ENGLISH LIBRARY"

КОНРАД Джозеф

СЕРЦЕ ТЕМРЯВИ

*В оформленні обкладинки використано роботу
Фредеріка Едвіна Чорча "Ранок у тропіках" (1867).*

Підп. до друку 09.09.2015. Формат 70х90 1/32.
Папір книжк. Друк офс. Гарнітура Warnock Pro.
Ум. друк. арк. 6,44. Обл.-вид. арк. 6,3.

Видавництво "Знання", 01030, м. Київ, вул. Стрілецька, 28.
Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ДК № 3596 від 05.10.2009.
Тел.: (044) 234-80-43, 234-23-36.
E-mail: sales@znannia.com.ua
<http://www.znannia.com.ua>

Замовлення № 15-666.
Віддруковано на ПАТ "Білоцерківська книжкова фабрика",
09117, м. Біла Церква, вул. Леся Курбаса, 4.
Свідоцтво серія ДК № 4063 від 11.05.2011р.
Впроваджена система управління якістю
згідно з міжнародним стандартом DIN EN ISO 9001:2000